EC Bid Solicitation No.: 5000073078

**RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:** 

**Bid Receiving - Environment** Canada / Réception des soumissions - Environnement Canada

# **Electronic Copy:**

soumissionsbids@ec.gc.ca

# **BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS**

The referenced Bid Solicitation is revised in this document: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.

La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.

Title – Titre

Second language assessments, test of Oral Interaction / Test d'interaction orale pour l'évaluation des langues secondes

EC Bid Solicitation No./SAP Amendment No. - N° de PR No. - N° de la demande modif. de soumissions EC / N° SAP PR

5000073078

001

Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) - Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)

2023-06-09

Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)

Time Zone – Fuseau

horaire

at - à 14h00 on - le 2023-07-06 EDT / HAE

**F.O.B - F.A.B** 

Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Anthony De Flavis

Anthony.DeFlavis@ec.gc.ca

Telephone No. – No de telephone

Fax No. – No de Fax

Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)

Destination of Services / Destination des services See Herein

# Security / Sécurité

There is a security requirement associated with this solicitation / Le présent appel d'offres est assorti d'une exigence de sécurité

EC Bid Solicitation No.: 5000073078

### **Question 1**

Au point 4.3.1, il y a une exigence financière obligatoire de 300 000 \$ pour ce contrat. Nous nous demandons si le montant de 300 000 \$ est annuel ou s'il s'agit du montant total pour les trois années (si les deux années d'option sont prises en charge par ECCC) ?

## Réponse 1

Le montant maximum du projet, y compris les trois années (les deux années d'option), est de 300,000.00\$

### Question#1

At section 4.3.1 there is a Mandatory financial requirement of \$300,000 for this contract. We are wondering if the \$300,000 is per year or is that the total amount for all 3 years (if both option years are picked up by ECCC)?

#### Answer#1

The maximum amount for the project including all 3 years (both option years) is \$300,000.00

#### Question 2

Dans les deux M1 et M2, la sous-section vi. Vous demandez une liste de parties prenantes pour chaque M1 et M2. Notre question est de savoir ce que vous souhaiteriez voir figurer dans la liste des parties prenantes, étant donné qu'il existe un large éventail de significations de ce qu'est une partie prenante.

# Réponse 2

Une partie prenante est une personne qui a un intérêt ou qui est impliquée dans le contrat de référence que vous avez identifié. Il peut s'agir d'un responsable, d'un client, d'une ressource, etc.

### Question#2

In both M1 and M2, subsection vi. You ask for a list of stakeholders for each M1 and M2. Our question is what would you like to see listed as stakeholders as there is a wide range of meanings in what a stakeholder is?

### Answer#2

A stakeholder is a person that has an interest in, or is involved in, the reference contract you identify. This could be a manager, client, resource etc.

All other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.